

# kociot

wrzesień/październik  
2006

## Nowy członek Rady Nadzorczej

Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Elektrociepłowni „Będzin” S.A., zwołane 18 października, powołało w skład Rady Nadzorczej VI kadencji **Romułda Sawicza**, przedstawiciela akcjonariuszy mniejszościowych.

### Romułd Sawicz



Od 14 września 2006 r. pracuje na stanowisku Wiceprezesa Zarządu Banku Gospodarstwa Krajowego i nadzoruje działalność treasury oraz pionu inwestycji kapitałowych Banku.

Jest absolwentem Wydziału Matematyki Uniwersytetu Warszawskiego.

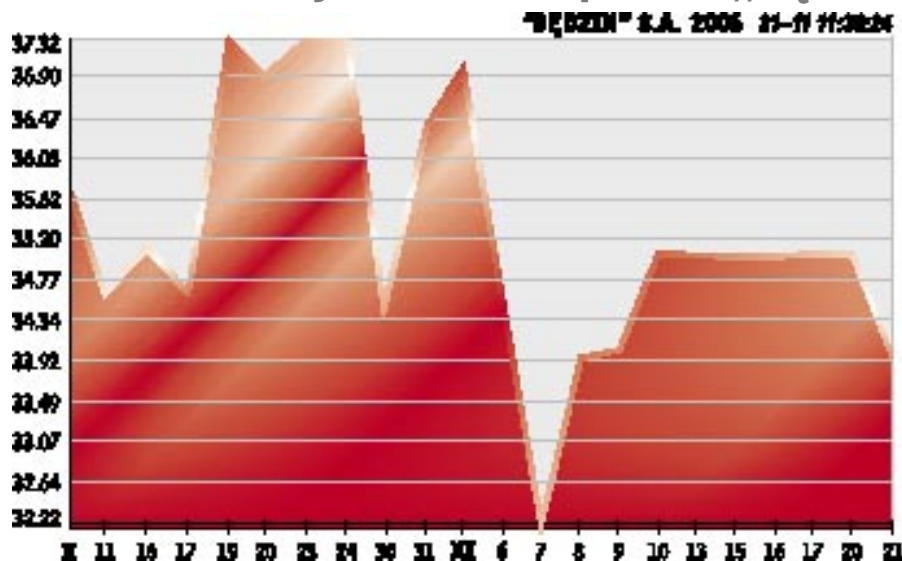
Studia doktoranckie odbył w University of Utah, gdzie obronił pracę doktorską z Matematyki Stosowanej. W latach 1995–1997 był zatrudniony w Instytucie Zastosowań Matematyki w Minneapolis w USA. Od 1997 r. do 1998 r. pracował w Kredyt Banku jako star-



szym dealer, odpowiedzialny za polski rynek. Od 1998 r. do 2000 r. był zastępcą dyrektora Departamentu Skarbu w Deutsche Banku, a następnie dyrektorem Departamentu Skarbu w tym banku. Od 2006 r. pracuje w Kredyt Banku.

Posiada doświadczenie w zarządzaniu bilansem banku oraz prowadzeniem Komitetu Zarządzania Aktywami i Pasywami. Odbył szereg szkoleń w Londynie, Nowym Jorku i Frankfurtach z zakresu rynków finansowych. Posiada dobrą znajomość krajowego i międzynarodowych rynków finansowych. Osiągnął sukcesy w handlu instrumentami finansowymi na międzynarodowych rynkach walutowych i rynkach stóp procentowych.

## Notowania akcji Elektrociepłowni „Będzin”



## W NUMERZE:

### Z działalności Spółki Jesteśmy przygotowani

„Stan techniczny wszystkich podstawowych urządzeń wytwórczych gwarantuje ich dobrą pracę w rozpoczętym sezonie grzewczym”.

Rozmowa z **Józefem Kijakiem**, Dyrektorem Wykonawczym  
str. 2

### Rezultaty ciepłej jesieni

„Na początku roku obniżyliśmy nasze ceny o dwa procent. W efekcie jesteśmy jednym z dwóch najtańszych dostawców ciepła w regionie” — powiedział prezes **Paweł Orlof** dziennikarzom „Parkietu”

str. 3

### Zmiany w strukturze

24 października Zarząd Elektrociepłowni „Będzin” S.A. podjął uchwałę dotyczącą zmian w strukturze organizacyjnej Spółki.

Od 1 listopada obowiązuje nowy schemat organizacyjny  
str. 4

### Aktualności, komunikaty, wydarzenia

- Nowe konto
- Mikołajki
- Siatkówka
- System CRM
- 50 lat Muzeum Zagłębia

str. 5

### Obchody Dnia Energetyka

- Spotkanie z Jubilatami
- Poznajemy Jubilatów

str. 6,7

### Zwiedzili Elektrociepłownię „Będzin” S.A.

str. 8

# Jesteśmy przygotowani



Rozmowa z **Józefem Kijakiem**,  
Dyrektorem Wykonawczym

— **Przygotowania do sezonu grzewczego 2006/2007 zostały zakończone. Proszę powiedzieć, na czym one w tym roku polegały?**

— O przygotowaniu Spółki do sezonu grzewczego stanowi przygotowanie urządzeń wytwórczych biorących udział w procesie wytwarzania energii cieplnej i elektrycznej do bezawaryjnej oraz wysoko sprawnej pracy pozwalającej zabezpieczyć potrzeby i oczekiwania naszych odbiorców.

W okresie tegorocznej kampanii remontowej wykonane zostały remonty układów technologicznych zgodnie z planem remontów. Były to remonty urządzeń wytwórczych, nawęglania, odpielania, gospodarki ściekowej, sieci i instalacji elektroenergetycznych, a także aparatury kontrolno-pomiarowej.

— **Które urządzenia wytwórcze wyremontowano?**

— Dokonaliśmy remontu średniego kotła wodnego WP-70 oraz kotłów parowych – OP-140 nr 6 i OP-140 nr 7, które stanowią nasze podstawowe urządzenia wytwórcze. W czasie postoju kotła OP-140 nr 6, oprócz typowych prac remontowych, przeprowadzono prace modernizacyjne związane z wymianą wymurówki kanałów spalin suszących młynów nr 1 i 2. Natomiast na kotłach nr 7 dokonano wymiany komory zbiorczej podgrzewacza wody. Kocioł wodny WP-120 nr 9 pozostaje zakonserwowany antykorozyjnie. Z kolei, dru-

gi z kotłów WP-120, kocioł nr 8, został poddany remontowi bieżącemu rozszerzonemu o rewizję UDT. Przeprowadziliśmy także na tym kotłach remont kapitalny obrotowego podgrzewacza powietrza (OPP).

W bieżącym roku został wykonany II etap modernizacji podstawowej rozdzielni R6 6 kV w zakresie wymiany Sekcji B. Prace remontowe i inwestycyjne dotyczyły także urządzeń podstawowych ciągów technologicznych. Należą do nich: woda grzewcza i chłodząca wraz z pompami, przygotowanie wody zdeminiarowanej do uzupełnienia obiegu wodno-parowego i ubytków wody w sieciach ciepłowniczych, rozładunku i podawania węgla ze składowiska do zasobów przykotłowych, elektrofiltry wraz z instalacją pneumatycznego transportu pyłu do zbiornika retencyjnego, hydraulicznego odżulania kotłów, elektryczny 110 kV, 6 kV zasilania potrzeb własnych, ciepłowniczy zasilania potrzeb własnych do celów ogrzewania.

— **Jak przebiegały prace?**

— Bez większych zakłóceń. Stan techniczny wszystkich podstawowych urządzeń wytwór-

czych gwarantuje ich dobrą pracę w rozpoczętym sezonie grzewczym. Przeprowadzone prace remontowe i inwestycyjne zapewniają pełną dyspozycję ruchową nie tylko podstawowych urządzeń wytwórczych, ale także wymienionych wcześniej podstawowych ciągów technologicznych.

— **Czy to oznacza, że zakład przygotowany jest na bezawaryjną i wysokosprawną pracę w sezonie grzewczym, pozwalającą odbiorcom spać spokojnie?**

— Można tak powiedzieć. Jesteśmy wystarczająco dobrze przygotowani do sezonu grzewczego. Niemniej jednak, należy założyć możliwość występowania drobnych usterek, które będą usuwane w trybie doraźnym i nasi odbiorcy na pewno ich nie odczują. Jedyną rzeczą, która nas niepokoi, to wysokie temperatury jak na tę porę roku. Mijamy nadzieję, że zima zrekompensuje nam jesienne straty.

— **Dziękujemy za wypowiedź.**

Redakcja

## Wyniki produkcyjne we wrześniu

### ENERGIA ELEKTRYCZNA

Produkcja energii elektrycznej wyniosła 24 766 MWh brutto, w tym: 5 522 MWh w skojarzeniu oraz 19 244 MWh w kondensacji. Miesięczny plan sprzedaży został wykonany w 81,3 proc.

### CIEPŁO

Produkcja ciepła wyniosła 56 436 GJ. Miesięczny plan sprzedaży ciepła został wykonany w 72,1 proc.

## Wyniki produkcyjne w październiku

### ENERGIA ELEKTRYCZNA

Produkcja energii elektrycznej wyniosła 31 101 MWh brutto, w tym: 18 509 MWh w skojarzeniu oraz 12 592 MWh w kondensacji. Miesięczny plan sprzedaży został wykonany w 62,3 proc.

### CIEPŁO

Produkcja ciepła wyniosła 176 461 GJ. Miesięczny plan sprzedaży ciepła został wykonany w 65,7 proc.

## Emisja zanieczyszczeń

	wykonanie wrzesień/październik	plan wrzesień/październik
<b>NO<sub>2</sub></b>	51 479/62 913 kg	75 500/125 600 kg
<b>SO<sub>2</sub></b>	203 564/259 408 kg	255 300/425 100 kg
<b>Pył</b>	13 718/8 918kg	18 000/29 900 kg

## Rezultaty cieplej jesieni

Blisko 1,9 mln zł wyniosła strata Elektrociepłowni „Będzin” S.A., głównego dostawcy ciepła dla Zagłębia Dąbrowskiego, w trzecim kwartale. Rok temu spółka straciła w analogicznym okresie 1,22 mln zł. Przychody spadły o 10,4 proc. – do 13,62 mln zł.

**Paweł Orlof**, prezes Elektrociepłowni „Będzin” S.A. powiedział „Parkietowi”:

— *Na początku roku obniżyliśmy nasze ceny o dwa procent. W efekcie jesteśmy jednym z dwóch najtańszych dostawców ciepła w regionie. Wierzę, że zmiany wpłyną pozytywnie na nasze wyniki, zwłaszcza w sezonie zimowym.*

Na wyniki w trzecim kwartale wpłynęły również rezerwy, m.in. na kończącą się restrukturyzację czy na odprawy emerytalne. Spółka utworzyła także odpis z tytułu zniżki cen energii dla swoich emerytów i rencistów wynikającej z układu pracy. Poniosła też pewne koszty na pozyskanie nowych klientów – nawiązała współpracę z lokalnym

## Wyniki ekonomiczne za III kwartały

Wybrane dane finansowe	w tys. zł	
	III kw. narastająco od 01.01.2006 do 30.09.2006	III kw. narastająco od 01.01.2005 do 30.09.2005
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów	72 889	76 114
II. Zysk (strata) z działalności operacyjnej	3 814	5 113
III. Zysk (strata) brutto	3 189	3 578
IV. Zysk (strata) netto	2 425	2 760

dystybutorem ciepła.

Po trzech kwartałach Elektrociepłownia „Będzin” S.A. zarobiła na czysto 2,42 mln zł. Przed rokiem wykazała 2,76 mln zł zysku. Przychody spadły o 4,2 proc., do 72,89 mln zł. — *Wyniki finansowe dla nas i naszych akcjonariuszy nie stanowią żadnego zaskoczenia. Chcemy powtórzyć zeszłoroczne rezultaty* — powiedział prezes Paweł Orlof. Prezes przyznał, że październik, ze względu na wysoką temperaturę, nie był korzystny dla branży ciepłowniczej, nie jest więc wykluczone, że Spółka zdecyduje się

na sprzedaż niewykorzystanych uprawnień do emisji dwutlenku węgla. Wcześniej firma sygnalizowała, że będzie miała nadwyżki uprawnień.

Polityka dywidendowa Spółki najprawdopodobniej zostanie utrzymana, od kilku lat firma dzieli się zyskami z akcjonariuszami. We wtorek (31 października) akcje Elektrociepłowni „Będzin” S.A. kosztowały 36,4 zł, po wzroście kursu o 5,5 proc. Od początku lipca zdrożały o ponad 32 proc.

2 listopada, Parkiet

## Zrealizowane inwestycje

We wrześniu oraz październiku zrealizowano i dokonano odbioru technicznego następujących zadań inwestycyjnych:

— „Wymiana taśmociągu T3 – odtworzenie środka trwałego”. W roku bieżącym w ramach zadania wymieniono taśmociąg T3 w obrębie placu węglowego, tj. w części pracującej na zewnątrz. Natomiast pozostała część przedmiotowego taśmociągu, obejmująca odcinki taśmociągu znajdujące się w budynkach układu nawęglania, tj. w budynku stacji przesyłowej nr 1, w tunelu taśmociągu T3 oraz w budynku węzła przesyłowego nr 2, planowana jest do wymiany wraz z zabudową wyposażenia dodatkowego w roku 2007.

— „Modernizacja napędów suwnicy odzulfiania SU-2”. Zadanie polegało na wymianie przekładni napędowych układu podnoszenia wraz z adaptacją ramy wózka jezdnej suwnicy.

— „Modernizacja zasilania i sterowania pompą PS4”. Celem zadania było zapewnienie regulacji ciśnienia i przepływu wody grzewczej w okresie rozpoczęcia sezonu grzewczego oraz przy uruchamianiu kotłów

parowych K6, K7. Zadanie polegało na wykonaniu zasilania siłowego z rozdzielni 1R6 lub 4R6 i sterowania z systemu PROCONTROL, co umożliwi obsługę układu wody grzewczej operatorom nastawni parowej z systemu PROCONTROL.

— „Modernizacja pól zasilających młyny węglowe nr 2, 3 rozdzielni 3R6”. Modernizacja polegała na wymianie styczników próżniowych na wyłączniki próżniowe z wyposażeniem na wyłącz mechaniczny i dostosowaniu pól zasilających młynów węglowych.

— „Wymiana odłącznika 110 kV trafo 25 MVA”. Zadanie polegało na wymianie odłącznika i uziemnika. Celem zadania było odtworzenie składnika majątku trwałego mającego wpływ na niezawodność zasilania Elektrociepłowni „Będzin” oraz linii 110 kV Będzin-Marchlewski oraz poprawa dyspozycyjności zasilania rezerwowego Elektrociepłowni „Będzin”.

— „Modernizacja oświetlenia ogólnego kotła K5 (1ROK1/1ROK1A)”. Zadanie polegało na zabudowie nowej rozdzielni z systemem ochrony szybkie wyłączenie, co jest aktualnie

zalecanym systemem ochrony przeciwporażeniowej w instalacjach niskiego napięcia.

— „Opodestowanie kanałów spalin suszących nr 1, 2, 3 kotła WP-70 Nr 5”. Zadanie polegało na wykonaniu opodestowania w strefie włazów używanych do czyszczenia kanałów spalin suszących wewnątrz – poziom 8,100, co pozwoliło na stworzenie warunków dogodnych dla pracowników pod kątem BHP w zakresie czyszczenia wewnątrz kanałów spalin suszących.

— „Modernizacja MWK 12 K5 w zakresie poprawy przemiału węgla”. Celem zadania było uzyskanie gwarancji przemiału na poziomie R90 < 20%, R200 < 2%; zmniejszenie części palnych w żużlu < 9% i popiele < 5%; częściowe zmniejszenie wentylacyjności młynów; zmniejszenie prędkości mieszanki pyłopowietrznej; zwiększenie sprawności kotła; wyregulowanie przepływu mieszanki pyłopowietrznej do kotła oraz stabilizacja jądra spalania w kotle.

— „Modernizacja tłumików hałasu K7”. Zadanie polegało na wykonaniu i zamontowaniu tłumików na rurociągu wylotowym z za-

woru bezpieczeństwa komory wylotowej oraz na rurociągu rozruchowym (wydmuch na dach) kotła. Celem zadania było spełnienie wymogu skuteczności tłumienia hałasu określonego w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 29.07.2004 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz.U. nr 178, poz. 1841), tj. 55 dB – pora dnia, 45 dB – pora nocy.

— „Modernizacja wymiennika OX – przystosowanie do objęcia Dozorem Technicznym”. Zadanie polegało na wykonaniu dokumenta-

cji technicznej w zakresie niezbędnym do objęcia wymiennika dozorem technicznym UDT, wykonaniu prac modernizacyjnych wynikających z wykonanej i zatwierdzonej przez UDT dokumentacji oraz zarejestrowaniu wymiennika w UDT.

— „Modernizacja wentylacji w pomieszczeniu klimatyzatorni, rozdzielni 2R1 i trafo 2R1”. Celem zadania była poprawa jakości wentylacji mechanicznej pomieszczeń: Nastawni Kotłów Parowych, rozdzielni 2R1 i trafo 2R1, a co za tym idzie poprawa bezpieczeń-

stwa pracy transformatora i układów elektronicznych sterujących pracą urządzeń pomocniczych kotła K6.

— „Stanowisko rozładowcze kwasu i ługu”. Zadanie polegało na wykonaniu szczelnej żelbetonowej tacy chemoodpornej służącej zabezpieczeniu przed ewentualnymi wyciekami chemikaliów podczas rozładunku z cysterny kolejowej. Poprzez realizację przedmiotowego zadania wyeliminowano zagrożenie zanieczyszczenia środowiska kwasem i ługiem.

Patrycja Bleszyńska

## Zmiany w strukturze organizacyjnej

24 października Zarząd Elektrociepłowni „Będzin” S.A. podjął uchwałę dotyczącą zmian w strukturze organizacyjnej Spółki.

Od 1 listopada nie funkcjonują Działy:

— Optymalizacji Kosztów i Przychodów (NO),

— Handlowy (FH),  
— Kontrolingu (FC).

W zamian w pionie Dyrektora ds. Finansowych powstaje nowy Dział Kontrolingu i Kontraktów Handlowych (FC).

W skład Działu (FC) wchodzi dwa Zespoły:

— Zespół ds. Kontrolingu,

— Zespół ds. Kontraktów Handlowych.

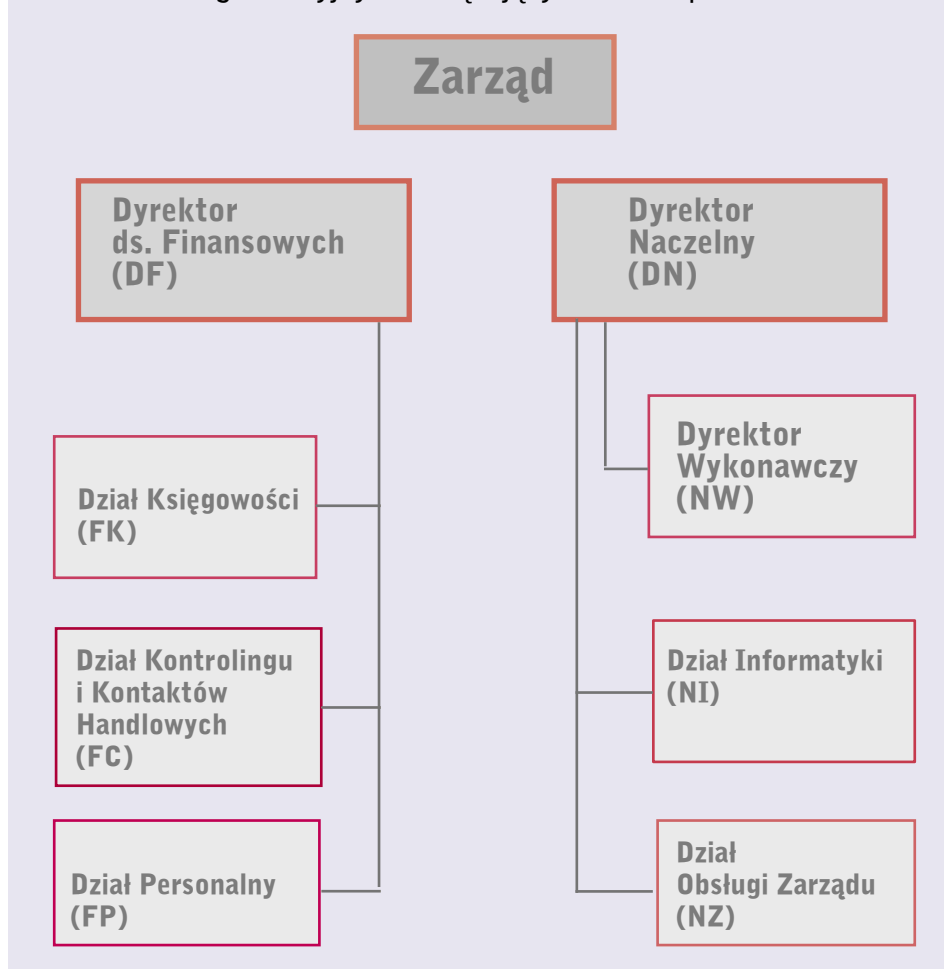
Zespół ds. Kontrolingu przejmie dotychczasowe zadania Działu Kontrolingu. Zakres działania Zespołu ds. Kontraktów Handlowych obejmuje prowadzenie zadań dotyczących zawieranych umów i zleceń zgodnie z obowiązującym w Spółce Regulaminem Wyboru Ofert, organizowanie i prowadzenie przetargów zgodnie z Ustawą o zamówieniach publicznych, koordynację obsługi prawnej Spółki, realizowanie zagadnień gospodarki materiałowej, koordynowanie zagadnień związanych z zaopatrzeniem w paliwa i surowce, zagospodarowanie wolnych terenów i obiektów należących do Spółki.

Ulega również zmianie dotychczasowy ramowy zakres działania Działu Personalnego (FP), Działu Rozwoju i Remontów (WP), Działu Służb Ogólnych (WO).

— Ramowy zakres działania Działu Personalnego zostaje rozszerzony o prowadzenie Archiwum Spółki.

— Z ramowego zakresu działania Działu Służby Ogólnej (WO) zagadnienia dotyczące nadzoru i realizacji zadań wynikających ze Zintegrowanego Systemu Zarządzania Środowiskowego, Jakością i BHP oraz prowadzenie spraw związanych z gospodarką środkami czystości, odzieżą roboczą, napojami i posiłkami profilaktycznymi, zostają przeniesione do Działu Rozwoju i Remontów. Ponadto ramowy zakres działania Działu Rozwoju i Remontów zostaje rozszerzony o zagadnienia związane z prowadzeniem wyboru ofert dla Działów: WW, WE, WO, zgodnie z obowiązującym w Spółce Regulaminem Wyboru Ofert oraz o sprawy związane z administrowaniem obiektami nieprodukcyjnymi, pomieszczeniami administracyjnymi łącznie z ich wynajmem, kalkulacją stawek dzierżawy, prowa-

Schemat organizacyjny obowiązujący od 1 listopada 2006 roku



dzeniem ewidencji i nadzorem wyposażenia wszelkich pomieszczeń administracyjnych.

Pracownicy zatrudnieni dotychczas w Działach: Optymalizacji Kosztów i Przychodów, Kontrolingu, Handlowym oraz pracownik z Działu Służby Ogólnej zajmujący się dotychczas Zintegrowanym Systemem Zarządzania Środowiskowego, Jakością i BHP, otrzymali propozycję przeniesienia w drodze porozumienia stron do innych działów, stosownie do posiadanych kwalifikacji i wykonywanych dotychczas obowiązków.

## Nowe konto

Elektrociepłownia „Będzin” Spółka Akcyjna podaje aktualne konto bankowe:

**Bank Polska Kasa Opieki SA III Oddział w Katowicach**  
34 1240 2975 1111 0010 1157 2843

## System CRM

Z systemu CRM 900 korzysta w Spółce jedynasty pracowników, w tym członkowie Zarządu. Obecnie Dział Obsługi Zarządu pracuje nad rozszerzeniem kolejnych akt oraz nad utworzeniem bazy adresowej dla użytkowników systemu. Planowane jest także rozszerzenie dostępu do programu CRM na wszystkie stanowiska kierownicze. Ma to ułatwić organizację wszelkich spotkań z Zarządkiem i dostęp do niektórych dokumentów Spółki.

## Siatkówka

W zespole męskiej piłki siatkowej składającym się z pracowników Elektrociepłowni „Będzin” S.A. raz jest lepiej, a raz gorzej. Wszystko wskazuje na to, że teraz zapowiadają się lepsze czasy dla drużyny. Przed paroma miesiącami do zespołu dołączył prezes **Paweł Orlof**.

Zawodnicy trenują regularnie w Zespole Szkół nr 1 przy ul. Krasickiego w Będzinie w każdą środę od godz. 17.00 do 19.00.

Po rezygnacji **Michała Żaka** z funkcji kapitana zespołu, pałeczkę przejął **Tomasz Skrzek**. Zespół po wygranej meczu (3:0) w łągiszy z drużyną ZEC Bytom przygotowuje się do rewanżowego spotkania w Bytomiu.

Wszystkich zainteresowanych grą w siatkówkę prosimy o kontakt z kapitanem zespołu.

## Ogłoszenie

Podkomisja ds. Rekreacji i Wypoczynku informuje, że w dniu 9 grudnia br. jest organizowana wycieczka do Warszawy połączona z udziałem w spektaklu w Teatrze Wielkim – Opera Narodowa. W programie przewidziane jest krótkie zwiedzanie stolicy i Zamku Królewskiego oraz spektakl „Romeo i Julia” Siergieja Prokofiewa — balet w trzech aktach wg tragedii Williama Szekspira.

Odpłatność pracownika i członka rodziny zgodnie z Regulaminem ZFŚS.

Zapisy wraz z wpłatą do dnia 23 listopada przyjmuje **Andrzej Suchoszek**, p. 310, tel. 903 lub **Danuta Gorgoń** w sekretariacie technicznym, tel. 760.

## Mikołajki

Podkomisja ds. Wypoczynku i Rekreacji zaprasza rodziców z dziećmi do lat 13 do Teatru Dzieci Zagłębia w Będzinie, ul. Teatralna 4, na program artystyczny z okazji „Mikołaja” w dniu **3 grudnia o godzinie 10.00**.

W programie widowisko artystyczne pt. „Czerwony Kapturek” oraz rozdanie paczek przez Mikołaja.

## 50 lat Muzeum



13 października w Pałacu Mieroszewskich odbył się jubileusz 50-lecia powstania Muzeum Zagłębia w Będzinie. Uczestniczyli w nim parlamentarzyści, przedstawiciele władz samorządowych, zasłużeni dla muzeum oraz sponsorzy. W uroczystości udział wzięli **Zbigniew Robak**, przedstawiciel Elektrociepłowni „Będzin, S.A.

Spotkanie rozpoczęła **Anna Smogór**, dyrektor Muzeum. Przedstawiła historię powstania Muzeum i obecną działalność. Złożyła m.in. podziękowania byłym i obecnym muzealnikom będzińskim za trud, oddanie i codzienną, sumienną pracę w tworzeniu obecnego oblicza instytucji. Goście uczestniczący w otwarciu wystawy mieli okazję wysłuchać znanych przebojów operetkowych w wyko-

naniu Ewy Mierzyńskiej i Andrzeja Smogóra, artystów „Zagłębiowskiej Sceny Muzycznej” przy Pałacu Kultury Zagłębia. Po koncercie otwarto nowe wystawy muzealne. Wystawę czasową „Cześćnik u Mieroszewskich. Malarstwo prof. Henryka Cześćnika” prezentującą twórczość znanego gdańskiego artysty oraz wystawę fotograficzną powstałą przy współpracy z Fundacją dla Śląska pt. „Fotografia z Będzina – Studio Arciszewskich”. Trzecia wystawa, to stała ekspozycja archeologiczna „W łużyckiej osadzie i średniowiecznym grodzie. Archeologia terenu dzisiejszego Będzina” przypominająca dwa okresy z pradziejów Będzina, w których osadnictwo rozwijało się najintensywniej.

## Wiadomości z branży

### NIK o prywatyzacji elektroenergetyki

Izba bardzo krytycznie oceniła przekształcenia własnościowe w polskim sektorze elektroenergetycznym. Według niej zmiany zamiast poprawić bezpieczeństwo kraju, pogorszyły je. Zdaniem Najwyższej Izby Kontroli winę za to ponoszą kolejni ministrowie skarbu, którzy urzędowali w latach 2000 – 2005. (...) 2 listopada, Gazeta.pl

### Elektrociepłownia Tychy 21,5 zł za akcję

87 mln zł – takich łącznych wpływów w związku z prywatyzacją Elektrociepłowni Tychy może się spodziewać Ministerstwo Skarbu Państwa – wynika z szacunków Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Tychy i Towarzystwa Energo-Utech, które złożyły ofertę zakupu. Konsorcjum proponuje 21,5 zł za walor, czyli około 24 mln zł za 85 proc. akcji Elektrociepłowni Tychy. (...) 10 listopada, Parkiet

### Dostaną dużo, ale chcą jeszcze więcej

Elektrociepłownie boją się, że z powodu konsolidacji branży nie zdołają sprzedać energii na rynku. Chcą gwarancji ustawowych. Tydzień po pierwszym czytaniu projektu nowelizacji prawa energetycznego w sejmowej Komisji Gospodarki zbierze się specjalna podkomisja, która ma zaopiniować rządową propozycję zmian w ustawie. Projekt dotyczy energii elektrycznej produkowanej w kogeneracji. Chodzi o dostosowanie krajowych przepisów do prawa unijnego i wprowadzenie nowego mechanizmu dotowania produkcji tzw. czerwonej energii. (...) 20 listopada, Puls Biznesu

# Spotkanie z Jubilatami



W restauracji „Belvedere”, mieszczącej się w podziemiach sosnowieckiego Muzeum, z tegorocznymi Jubilatami spotkali się członkowie Zarządu: **Paweł Orlof**, **Sabina Apel** oraz Dyrektor Wykonawczy **Józef Kijak**.

Było to spotkanie bardzo uroczyste i bardzo kameralne, a miejsce spotkania szczególnie. XIX-wieczny wystrój wnętrza, obrazy, fotografie, rekwizyty. Ciepłe oświetlenie podkreślało uroczysty charakter spotkania. Rozpoczęło się od gorących życzeń, wręczenia dyplomów i wzniesienia toastu za pomyślność. Po tem wspólny obiad i rozmowy przy stole.

## Poznajemy Jubilatów

**Jan Machura** — 40 lat pracy

Inżynier mechanik, absolwent Politechniki Śląskiej. Pracował na różnych stanowiskach. Uczestniczył w budowie Elektrociepłowni „Będzin” S.A., uruchamianiu i eksploatacji urządzeń wytwórczych. Był także nauczycielem zawodu. Zajmował się zagadnieniami związanymi z ochroną środowiska. Obecnie jest pełnomocnikiem Zarządu ds. Zarządzania Jakością, Środowiskiem i BHP.

— **Staż mówi sam za siebie. 40 lat w jednym zakładzie zaczyna przechodzić do historii. Czy panu się nie znudziło?**

— Oczywiście, że nie. Poznawałem pracę na różnych stanowiskach i każda z nich była niezwykle ciekawa i dzięki temu zdobyłem bogate doświadczenia również w pracy z młodzieżą. Kiedy po zmianach strukturalnych przeszedłem do Działu Organizacyjno-Prawnego po raz pierwszy zetknąłem się z norma-

mi ISO. Ten temat mnie zafascynował. Zaczęłem czytać, zbierać materiały, zdobywać wiedzę z tego zakresu. I kiedy powstawała nowa komórka przygotowująca Spółkę do uzyskania certyfikatów jakości, znałem już podstawy. Potem ukończyłem odpowiednie kursy i zdobyłem uprawnienia audytora zarządzania jakością i środowiskiem.

— **Już ponad 6 lat minęło od czasu kiedy Spółka otrzymała pierwsze certyfikaty. Trudna to była droga?**

— Bardzo trudna, bo o wiele łatwiej jest wybudować zakład od podstaw niż poczynić zmiany w ludzkiej świadomości. Wprowadzenie systemu wiąże się bowiem ze zmianą sposobu myślenia. Jednak w miarę upływu czasu następowały zmiany, a wielu pracowników włożyło naprawdę maksimum wysiłku, aby sfinalizować rozpoczęty proces.

— **Czy to prawda, że w przyszłym roku odchodzi pan na emeryturę?**

— Taka jest kolej rzeczy i nie powiem, że jestem zachwycony.

— **Ma pan przecież wiele zainteresowań, np. krótkofalarstwo, więc może nie będzie tak źle?**

— Oczywiście, interesuję się literaturą, muzyką, malarstwem, a przede wszystkim techniką. Ale to już nie to. Zawsze lubiłem swoją pracę, nawet teraz po 40 latach.

**Jerzy Stach** — 35 lat pracy

Pracuje od 1984 roku. Ukończył szkołę zawodową przy Elektrowni „Łagisza” i tam rozpoczął pracę. Po odbyciu służby wojskowej zatrudnił się w Elektrociepłowni „Będzin”.

— Zatrudniłem się w Stacji Demineralizacji Wody. Szefem wydziału był wówczas **Jan Sufin**, a kierownikiem Laboratorium Chemicznego **Elżbieta Krawczyk**. Obecnie pracuję jako maszynista demineralizacji wody i sprawuję nadzór nad urządzeniami.

— **Jakie zmiany nastąpiły w pana najbliższym otoczeniu zawodowym?**

— Przede wszystkim modernizacja wielu urządzeń i ciągów technologicznych, co niezwykle ułatwia pracę i czyni ją bezpieczną.

Z tego też powodu w naszym wydziale pracuje o wiele mniej osób. Kiedyś było nas około trzydziestu, obecnie dziesięciu.

Taką bardzo widoczną zmianą, do której wszyscyśmy się już przyzwyczaili jest czystość wody w Przemyśle, płynącej także przez teren naszego zakładu. Pamiętam kolor wody i jej zapach. A dzisiaj? Od kilku lat można w niej zobaczyć ryby i pływające dzięki kaczki.



Dla nas jest to bardzo ważne, bo wiadomo, że jakość wody ma ogromne znaczenie w procesie uzdatniania jej do produkcji energii.

— **Proszę powiedzieć coś o sobie.**

— Mieszkam z żoną w Katowicach. Mamy dwoje dorosłych dzieci. Syn ma 27 lat, a córka 24 i studiuje. Na urlop najchętniej wyjeżdżamy w rodzinne strony mojej żony. Są to okolice Wrocławia. Właśnie we Wrocławiu, będąc w wojsku, poznałem żonę. Zdecydowała się opuścić Wrocław i zamieszkać na Górnym Śląsku.

**Mirosław Motyl** — 25 lat pracy

Pracę rozpoczął w 1980 roku po ukończeniu Technikum Samochodowego zgodnie ze swoim wyuczonym zawodem. Po odbyciu służby wojskowej założył rodzinę i zaczął poszukiwać swojej drogi zawodowej w innej branży.



— **Dlaczego?**

— W warsztacie samochodowym w tamtych czasach praca nie była przyjemna. Trzeba się było natrudzić. Dowiedziałem się, że jest możliwość zatrudnienia się w Elektrociepłowni „Będzin”, więc wykorzystałem tę okazję. I tak od 7 lipca 1989 roku jestem jej pracownikiem. Rozpoczynałem jako maszynista urządzeń uzdatniania wody.

— **To musiał pan zdobywać nową wiedzę?**

— Tak. Ukończyłem kilka kursów doskonalenia zawodowego. Oprócz tego dzięki, Janowi Sufinowi, ówczesnemu kierownikowi wydziału oraz kolegom ze zmiany, poznawałem tajniki tego zawodu.

— **Obecnie pracuje Pan jako...**

— Samodzielny maszynista urządzeń demineralizacji wody.

— **Czym się te stanowiska różnią?**

— Przede wszystkim większą odpowiedzialnością i zwiększonym zakresem obowiązków. Jest nas obecnie znacznie mniej niż kiedyś. Ale nie narzekam. Praca, oprócz

oczywiście zarobków, pozwala mi na wykorzystanie wiedzy i umiejętności technicznych, i co nie jest bez znaczenia, znajomości chemii, która na naszym wydziale jest niezbędna.

— **Proszę się przedstawić naszym czytelnikom.**

— Mieszkam z żoną w Sosnowcu. Mamy trzy córki. A ten rok obfituje w ważne dla mnie i mojej rodziny wydarzenia. Obchodzę dwa jubileusze: 25-lecia pracy zawodowej i 20-lecia pożycia małżeńskiego. Najstarsza córka wyszła za mąż i urodziła mi się wnuczka, Martynka. Dwie młodsze córki mają 15 i 9 lat.

— **Co pan robi w wolnym czasie?**

Czas wolny spędzam raczej aktywnie. Chodzę z dziećmi na basen, czasami do kina, jeździmy na rowerach, spacerujemy. Mamy liczną rodzinę, więc przy różnych okazjach często się spotykamy. Urlop spędzam przeważnie na Mazurach u przyjaciół. Zwiedzamy najciekawsze miejsca ziemi mazurskiej, pływamy po jeziorach. Przepłynęliśmy także Krutynię. Nie stronimy również od gór. A po za tym moją pasją jest motoryzacja.

**Grzegorz Dukat** — 25 lat pracy

Ukończył Technikum Budowy Maszyn i Urządzeń Górniczych. Pracę zawodową rozpoczął w Kopalni Węgla Kamiennego „Sosnowiec”. Po dwuletniej służbie wojskowej nie wrócił do kopalni. W 1984 r. zatrudnił się w Elektrociepłowni „Będzin”.



**Barbara Majewska** — 30 lat pracy



**Iwona Migdał** — 20 lat pracy





— Nie powie pan chyba, że do Elektrociepłowni „Będzin” przyszedł pan przypadkowo?

— Nie powiem. Jestem trzecim pokoleniem, które tutaj pracuje. Pracowała tu moja babcia i dziadek (nazywał się Dukat), wujek, mama i tata. Siostra po rozłączeniu zakładów przeszła do Będzińskiego Zakładu Elektroenergetycznego i tam obecnie pracuje. Moja mama pracowała na węźle ciepłowniczym, a tato był elektrykiem. Pracę zaczynałem w Remontach jako pracownik fizyczny Nawęglania.

— To prawie jak w kopalni!

— Nic podobnego. Warunki pracy na nawęglaniu po pracy w kopalni wydają się doskonałe. Nie ma porównania.

Wracając do pracy. Po pewnym czasie zacząłem pełnić obowiązki mistrza, a potem zostałem mistrzem. Obecnie pracuję na stanowisku samodzielnego technika układu nawęglania, odpopielania, odżużlania, sprężania, suwnic, kotłów i urządzeń pomocniczych. Pracujemy w czteroosobowym zespole, składającym się z dwóch specjalistów i dwóch samodzielnymi technikami, na czele z **Grzegorzem Kasprzykiem, Mariuszem Błęszyńskim i Tomaszem Będkowskim.**

— Jak układa się współpraca?

— Moim zdaniem znakomicie. Nie ma między nami konfliktów ani nawet nieporozumień. Odpowiadamy wspólnie za wykonywane prace remontowe i awarie. To chyba zasługa naszych zgodnych charakterów. Dobrze jest, że

mamy pomieszczenia blisko siebie. Na tym samym piętrze pracuje Tomasz i Grzegorz. Ja tutaj jestem z Mariuszem i nienależącym do naszego zespołu **Janem Zarychtą.** I to też jest zaletą. Zajmujemy się innymi urządzeniami i gdy coś u nas się dzieje, to wie Janek, a jak u niego coś nie gra, to my też jesteśmy przygotowani na ewentualne awarie.

— **Od kilku lat prace remontowe wykonywane są przez firmy zewnętrzne. Czy to lepiej, czy gorzej?**

— Z punktu widzenia ekonomicznego jest to najlepsze rozwiązanie dla naszej Spółki. Natomiast kontakt z pracownikami z obcych firm jest inny. Nie znamy ich. Kiedyś, kiedy byłem przełożonym grupy remontowej nawęglania, to wiedziałem od kogo i czego mogę wymagać, komu zaufać, a komu nie. Teraz wszystkie uwagi i zastrzeżenia zgłaszamy kierownikom tych zespołów.

— **A jak zdarzy się awaria?**

— Tak my, jak i pracownicy firm remontowych, mamy dyżury domowe i w przypadku awarii przychodzimy do firmy, by ją usunąć.

— **Po pracy wchodzi pan do domu i...**

— I jestem w domu. Mieszkam z rodziną w Sosnowcu, czyli z żoną i synami (22 i 19 lat), którzy pilnie się uczą. Wieczorem lubię obejrzeć dobry film sensacyjny, fantastyczny lub przygodowy.

— **Szczególne zainteresowania to...**

— Moim hobby jest mechanika samochodowa i zwiedzanie. Mam za sobą długie podróże po kraju, oczywiście z rodziną i z namiotem. Nigdzie miejsca nie zagrzewaliśmy i tym sposobem zwiedziliśmy prawie całą Polskę wzdłuż i wszerz. A miejsce do którego chciałby powrócić to mała wieś Stacze przy granicy z Rosją w północno-wschodniej Polsce. Po prostu sielanka. Tylko lasy, zwierzęta, jezioro i brak turystów.

Jubilatów za rozmowy dziękuję Teresa Bobran

## Zwiedzili Elektrociepłownię „Będzin” S. A.

**Zespół Szkół Technicznych w Dąbrowie Górniczej**

24 października uczniowie szkoły przed zwiedzeniem zakładu obejrzeli krótki film pt. „Niebezpieczne zabawy”, który mówi o zagrożeniach, jakie może stwarzać prąd elektryczny. Potem pod przewodnictwem **Mirosława Adamczyka** zapoznali się z najważniejszymi urządzeniami wytwórczymi.

**Wydział Nauk o Ziemi Katedra Geochemii, Mineralogii i Petrografii Uniwersytetu Śląskiego**

8 listopada wspólnie z **Danutą Smółką-Danielowską i Mariolą Jabłońską** studenci zwiedzili Elektrociepłownię „Będzin” S.A. Zapoznali się z nowoczesną technologią produkcji energii elektrycznej i ciepłej. Wycieczkę oprowadzał **Jan Machura.**



# kocioł

Biuletyn informacyjny

**WYDAWCA**  
**REDAKTOR NACZELNA**  
**RADA PROGRAMOWA**

**OPRACOWANIE WYDAWNICTWA**  
**REALIZACJA WYDAWNICZA, DRUK** AWR Edytor Katowice, tel. 032 203 37 19

**Elektrociepłownia „Będzin” Spółka Akcyjna, ul. Małobądzka 141, 42-500 Będzin**

Elektrociepłownia „Będzin” Spółka Akcyjna  
Elżbieta Karcz, tel. 032 267 99 16  
Sabina Apel – przewodnicząca, Józef Kijak – wiceprzewodniczący,  
Jolanta Dąbrowska-Macha, Elżbieta Karcz, Krystyna Jakubowska  
– członkowie, Teresa Bobran – sekretarz  
ELIPSA Będzin, tel. 032 761 84 55, elipsa@konto.pl